565348

D'AFRIQUE

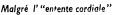
AUJOURD'HUI

40 pages

va notre supplément spécial : La Belgique au service du Congo

Trois minutes





Le Caire condamne sévèrement les communistes égyptiens

Nasser entend ainsi manifester son neutralisme entre l'Est et l'Ouest

of the modelling section of the local section of the modelling and sections that we will be a section of the modelling and sections that we will be a section of the modelling and sections of the modelling and sections of the modelling and sections of the modelling and the modelling

Constructions et Urbanisme — Enseignement pour Indigènes — L'équipement agricole



Après la démission du général Gruenther

Le maréchal Juin va-t-il quitter le commandement du secteur Centre-Europe

Le disque de l'année:

de silence!

Conflit social au delà du "Rideau de fer"

Grève générale à Poznan

Des incidents auraient déjà causé plusieurs victimes

Vereure — L'Agence alternande B.P.A. après avair sement de certaine. Le Président de la gratie déparde de centre de la gratie de la g

ter de la vulle.

gar, le charant et de la companyation de verification de la companyation de la companyatio

Après le Conseil de Gouvernement Où en est-on avec la liberté syndicale?

hollandaise proteste

Le fils de Caroline Chérie

ROD CAMERON - ADDLE MARA - CHILL WIS

LE FRELON DES MERS

Cinac Roxy Vendrott 29 proc 3 20 h. 30 Smedi 30 proc din. 1 - auth-a 20 h.

LA BELLE m t pate MariNick of a D Scott La 2011 de OTERO

CETTE SACREE FAMILLE

C. J. Van Lancker

Macleay Duff

Le véritable whisky écossair réputé par son goû et sa qualite Cest une exclusivité J.V.L. réputé par son goût ct sa qualité.

A. M. Da Costa & Cie Tél. 2883 — Léo Your les Pêtes en JUILLE I VINS hampagnes, etc

Pâtisserie
Confiserie
NICAISE
Tel. 3139 BAPTEME et spiritueux

PRALINES TABLETTES des MEILLEURES BOISSONS

COMPAGNIE . ARITIME BELGE S.A Siège Social: ANVERS
LIGNE ANVERS-CONGO

pour passagers et marchandises Service postal accéiéré | District Correct | District Co

Agence Maritime Luternationale, s

Afterer Regenshipe: AGESMARIN
Bern, Matell, Léopstéille, Efnaletaille, Robers, Statievails
Robers, Constitut, Loille, Anters, Brasiles, et aux Agest
BELGIAN LINE INCORPORATE
BELGIAN LINE INCORPORATE

a Giné-Studio a Pour la première fois au Congo-Belge Une révolution dans l'art du spectacle. J'oiei le premier film en CINEMASCOPE

LA TUNIQUE - TEXTISMOLOR RICHARD BURTON
JEAN SIMMONS
VICTOR MATURE

LE CINEMASCOPE

AVIS CINEMASCOPE EN COULEURS LA TUNIQUE

idans almo.

Relant Canon

tte superproduction sera présentée au Ciné Studio R.

le samedi 10 juin et jours suivants.

ATTENTION : durée du programme : 2 h. 30. Les actualités à autilités servat présentées à la fai de

PHOTO TROPICA

ROLLFILMS PETIT FORMAT

-PHOTO TROPICA

UNIMER OCCASION

Téléphone 4753 эноудэрэд. CCCASION

VOLENDAM peinture émail STIADIUZA NAIMER Pieter Schoen

DCD information for lendels of time was comes your

n 7326

B.P. 675 Tel 2712 Leopoldville

Kienzle REVEILS DE VOYAGE



AU CHIC

L. HASSON

LACE BRACONNIER - LEOPOLDVILLE

B.P. nº 194 - Tel. 3160 - R. C. Leo 774

Une Révolution!... s «La Friction de Foucaud contre la fatigue LUCIENNE MERLE

dans la Vallée 'EAU DE COLOGNE NATURELLE'

ELMESA RADIO - CADEAUX
AT, DES ASTATRATER: 92 (da relé du mel)
Robberter - 70 (702 - 80) (do se)

Le Tailleur Marc

Tel. 3353 — AVENUE BARON VAN EETVELDE (coin Av. Comfin



CONGOLUX

ALBERT 1er

Alimentation
VILLE (posses, onc. Vidal
Tel. 2150
LEO II, Place da MarcheTel. 9412
*

SYNKIN

CHASSIS

ET PORTES

MET (LLIQUES

Consultez-nous

Téi. 3442

EQUATORIALE «SECLI» Léopoldville

SOLDES Pour permettre de faire profiter notre

DES OCCASIONS INESPEREES.





A propos de la réunification de l'Allemagn M. von Brentano rejette toutes les solutions nées de l'impatience

Deux tours EN BELGIQUE be cabran

Saturés de véhicules Les U.S.A. vont construire 64.000 Kms d'autoroutes

As Post - Téléphures : erres 2475 - détail : 2751 et 475 Av Beermert - MATERA - Tél. 2836 Av Ober - VDOIG - Tel. 2784 Quoi de meilleur?

Noubliez pas : 10% DE RISTOURNE Coup d'œil sur le monde

CELA S'EST PASSE HIER

Manifestation de bonne volonté?

Chou-En-Lai propose de négocier sur la question de Formose

et dit son espoir de renouer des liens amicaux avec les U.S.A.

Les objectifs français: Liquider la guerre froide; rétablir les contacts humains

Whisky Grand Mac Nish

sur tons les achats comptant.





Téléphone n° 7630

Société Congolaise de Banque

Tous les jours:

SES SPECIALITES FINES

DIRECTEUR POUR CONGO

Survey belije de premier order recherche sicuisile de Leopoldode

Directens 30 à 10 aus presidant expérience connermale et relations les indices coloniares connaissant a fond fu-tair produtée en fletique. Suites seriout pre-orosides mon les randidamies d'élements dissait

......

1 man chirche di montes comes de Moure III lanco I comittà aggli comi

MATÉRIEL

DIVERS

LES MOTS CROISES

LCS WOIS AND FINE FIRST OF THE PROPERTY OF THE



J. Antoni

informe son aimable clientèle ATELIERS DE BOBINAGE

transférés à LIMETE INDUSTRIEL. Ire rue

> à partir du l'ajuillet. Tél. 7472 B.P. 964





SANDEMAN NOUVELLE INSTALLATION

LE SALON DU FRIGO





Gibson

	7,7	p.c	fr.	12.800	
	9	p.e. de Luxe	fr.	16.500	
	10,5	p.c. de Luxe	fr.	19.800	
	10,8	p.e	fr.	18.100	
	11	p.c	fr.	21.500	
	11	p.c. de Luxe	fr.	22.000	

Au Comité Urbain

The company of NATE of South State o

La Maison R. RIPET

ting antitud based see of posteriorals de soften DES EHEALT DE CORPS OF USALDA DES E HEALT SORTE STORM OF THE STATE OF THE

BIS IMPORT INT

DISTRIBUTION D'EXPLOSH'S
La Sourie SERTRA-GATS-GO Comerci et l'intrés-ce le Rafrendiscuton de Teracas Mances) (communique con l'active localité mar les leitrasses sont transféries partire da l'allet proplanes ders les bur cons de la strète SOMTERA 31 centre de l'indistrit. a Lev-gridelle, vere langelle elle maraille en radillocations

ontinerible.

SRETBA/COSAD continue ses représentations de notified muser (Bardier-Descer-Streinth, etc.) et notified muser (Bardier-Descer-Streinth, etc.) et notified muser (Bardier-Descer-Stydenser no appetie et l. puille et s'applierarie no silventer avec SOMITRA, la destribution et explosits prévidenteur et fériteire par SADICHIM, dans le Ris Compa, les Protunes de l'Egnateur et du Kasan-Comp. le Provinces de Départen et un normalisme de Novembras Servines Société SOMITRA.

1. Avenue de l'Industrie, Léopoldville, Léphone: 449

Vonipol!

A Complete C

Head who Albert. Con-

Scotch Whisky

SANDEMAN WHISKY

The King of Whiskies

Vonipol!

Vonipol! vient de rentrer pour vous, sa collection de robes pour saison siche, ses robes cocktail, ses in pes-chemisiers et cardigons en lainage.

Pour futures marnans, ses jupes d'une e upe très étudiée et ses marinières. 6.0 AVENUE ALLARD L'OLLIVIER . Tel 2360



TEL 9131 2. AVENUE LEOPOLD "A. T. M."

FERMETURES ANGLAISES en aluminium et brouze;

PRIX IMBATTABLE

Ciné-Palace

B.P. 222 - Voire cinéra petters - 222 - 222 CMRE DES SEANCES: surreil et dinamele, soirées à 21 aucte matinée à 24 h. Tout les nutres jeure noire à 22 h.

GRAIN DE FOLIE

l'Agence ROSSEL, seus le nº 104,874 à Braxelles





FONDERIE DE METAUX NON FERREUX

Quincaillerie pour chassis métalliques

PAUMELLES 4 VISSER en bronze: BATON DE MARECHAL pour parte de magasin.

LOCATIONS OFFRES

- CHINCHE A LOUID II. MOBILIERS

Reprenous VOITURES de toutes marques. Wide in Constitution, 11, Stary-hoten Stary, Left 12, 02.02 - ray Chapters 41, Verview, 161, 191, 28

Au magasin " VOGUE"

INSTINS — CHARCUTERP FROM ASS PRIOREANDE CRD, TEAM.

Arrivagos régidores de VIVANS FRAIS - A course colors good fragged ca Exposition Intern. 1958-Une offsire!!!

ters le renfurermen des myens militaire dans les T.O.M.

of the second of the second persons and

A 29 h. poin Points Non- 3 or & Chron. Dorong or

A 11 b point like to 4

un '

Grand

Whisky

A BRAZZAVILLE

Record Cartier is Bruzes iffe

Aniourd'hui et demain à Brazza

to the to payor than to the last test to be a second to be a secon

A LOUER

Entr. Lallemand

LA BOURSE DES OCCASIONS veus présente, des prix imbattables, un lot de voitures Chrysler, Dudge Plymorth, De Sotre, etc., en marfait état de matrice.



STOR

AU PAON

véhicules de seconde main, en parfait état et vendus à des PRIX IMBATTABLES JUGEZ-EN...

votre"

Voici les oredettees de la ternaine :
Sindeltaker Changion et
Commander 1951-1953

(DO à 1953. Performance 1951-1954) RENAULT Prégale 1838. PONITAC, 4 portes 1951 - 52.

Un sendeur se client à la disposition de la elientèle nous les jours jusqu'à 18 h., les samedis de 15 h. à 17 h. 30 Rubbens - Liopoldville - B. P. 674 - Tel. 3220 & 4220 .

A LOUER: Beaux appartements - menentle neu-

A VENDRE:

S. I. C. A. - LEOPOLDVILLI

0

E. LIE cough intrins of Text described in Control of the Control o

La N. A.H.V. Se treat a rater disposition.

Visites superad his carnet, if was one engagement, notes to treat of carotine of plan entire of the ratific.

18. Aveinte. Ceo kel, Liopolifyille — Tvl. 2876 et 28

UN CHAPEAU

RODINA vous présente, Messieurs et Mesdames sa dernière grande nouveauté :

LE CHAPEAU DACRONYL

Basco Liège à Fr. 225,— en gris et beige. « hopean dont la confection mitiga averatife les qualités coordionnelles— — LLOGHETT, et (DEPRIMEAURATE.—

NOUVEAU...

Habillez votre boy, votre Chausteur, d'ar manière impeccable, et à bon compte.

uniformes pour

gens de maisor confectionnés par

FLAMY

...au service de la ommanauté belgo-congolaise...

TOUJOURS du NOUVEAU, EST LA DEVISE DE RODINA

Formidable, merveilleux et sensationne

"FLOSS,

détachant prêt à l'emploi, simple, pratique et efficaee.
FLOSS détache toutes les étoffes soulliées par graisse, petuture, doigts humides, etc... également le goudron.
FLOSS ne laisse pas d'aur'ibes;
FLOSS est un liquide spécial d'un pouvoir détachant supérieur à tout autre produit, et enfin, la gamme de floss.

AU PETIT LOUVRES Chapelier - Chemisier - Tailleur Boulevard Albert 1' - Léopoldville

NOUVEAUTE, NOUVEAUTE...

"PALM BEACH"



America de deservación de la compansión de la compansión

dat de de de service species and de de de service species and less det service species and less determinants Nadi Clément

inv meilleurs cours du mor

2.500 MACHINES

Pour l'ornémentation de votre intérieur, de vos baleons, barra, fenêtres terrasses, par des PLANTES VIVACES, voyer les collections de

"MON JARDIN"

Réouverture de «L.1 DEVINIERE» Entitrement renovée – NOUVELLE DIRECTION

en soie naturelle vient de nous être livrée exclusifs, eoloris mode, le plus be

«AU PETIT LOUVRE»



Hu Petit Louvre de magasin in l'élité

PALM-BEACH

Le vêtement qui a lait ses preuves. De coape impeccable, le-ger, lavable et infroissable, il est dass la gamme des costu-mes peèts à ponter, ce qui se fait de mieux. Culoris nonyeaux, tentes tailles

Au Detit Louvre

SUMMUM DU CONFORT

APPARTEMENTS dans RESIDENCE
Ford stream, quarter réstruited. Pres. 18 %-Mirel. Quarshained. ford Soing. 1 db. sol. 20 mile. Quarter. 10 sections of Soing. 1 db. sol. 20 mile.
principe (MEMALS Separative; possible, parfect, circ s.g. compcome (MEMALS Separative; possible, parfect, circ s.g. compcome

CREDITS TRES IMPORTANTS

J. Gobhair & Fils

ENSEMBLIER DECORATEUR EBENISTERIEMENUISERIE

Avant d'acheter votre mobilier. Visitez nos magasins!

Disponibles : SALLES A MANGER SALONS CHAMBRES à COUCHER BUREAUX

IMMOAF

IMMOBILIER

IMMOAF

11, Avenue Ministre Rubbens -- Tél. 2263 - 2264 - 2579 - 3774

DANS VOIRE PARC PRIVE : over trades facilities et arrêt Bas scolaire. —
Drie outerscent — Vous outers retore être dans VOTRE MAISON ov

PRETS HYPOTHECAIRES FACILITES DE PAIEMENT

MOTEUR DIESEL MARIN Armstrong-Siddeley

Pre 77.400, CARANTII & MOIS hunges toniages on sle

A VENDRE:

VOS CAPITALX RAPPORTENT DIMEDIATEMENT: 11 % et pour rusore 3 nus un moins: 2 homes MAISINS au PARC HEMBISE — Aussi 2 maisons vucantos.

La Brèche dans le Mur

roman sentimental par O'NEVES

b main remore par dendre to a more in rights — M. de Recataci' d'endre
therease, die-de large monagent ac ettetherease, die-de large monagent ac granularity.

Sentimental by a production of the contract of

Plus que jamais, à Hollywood comme ailleurs On demande de vrais scénaristes



par Roger STENGEL



......





Un Orson Welles inattendu

"Révolte dans la vallée"



De l'excellent Danny Kaye

"Un grain de folie" un titre prometteur qui lient ses promesses

Sur les écrans kinois











Un Rêve : La Nouvelle RAMBLER 56

DES NOUVEAUTÉS SENSATIONNELLES

UNE PRODUCTION AMERICAN MOTORS Co.

Renseignez-vous COMPAGNIE FRANÇAISE DE L'AFRIQUE OCCIDENTALE

OU A SES SOUS-AGENTS





SOMECA s.c.r.l:

Administration : Avenue Lt. Valcke, 6 — LEOPOLDVILLE — B. P. 20 — Tél. 4356 Usines : Avenue du Port, 5 — LEOPOLDVILLE — Tél. 2574.



- MEUBLES COURANTS
- MOBILIER DEMI-LUXE
- MOBILIER DE LUXE ET DE STYLE SUR COMMANDE
- * INSTALLATIONS DE MAGASINS ET BUREAUX

Vous voulez un mobilier confortable... Une adresse:

Exécution parfaite. LEOMEUBLES

Expéditions soignées vers l'intérieur.

SON DEPARTEMENT DE MATELASSERIE ET GARNISSAGE:

- Exécution de SALONS, CLUBS, FAUTEUILS etc.
- Execution de SALONS, CLUIS, FAUTER ILNEE. EXECUTION INCOMPARABLE MATIERE DE PREMIERE QUALITE son fameux matelas «ETOILE D'OR» vendu au prix imposé de Fr. 1,900,— avec garantie de 10 aus contre fantes de fabrication.

Vous voulez bien dormir et récupérer d'une journée latignante? Un seul remède: journée latignante?

DORS SUR MATELAS (ETOILE D'OR)

TOUT CE QUI CONCERNE L'AMEUBLEMENT, DECORATION D'INTERIEUR, TISSUS, TENTURES, ETC... en stock et immédiatement livrable.

VOUS DEVEZ GARNIR VOTRE MAISON OU APPARTEMENT?

VOUS VOULEZ GAGNER DE L'ARGENT :

Faites une visite à notre SALLE D'EXPOSITION:

6. AVENUE D VALCKE

LES NOUVEAUX ETS. LEOMEUBLES

sont les agents exclusifs pour le Congo Belge et le Ruanda-Urundi des fameux sommiers DICO et tous les meubles métalliques DICO.



- ★ Les sommiers DICO, fabriqués à ressorts tissès garantis anti-rouille et vendus avec bon de garantie de 15 ans.
- Incomparable de qualité et de présentation.

 Avec un matelas « Étoile d'Or »

 Un sommier DICO Prix imposè : Fr. 800.



LES NOUVEAUX ETS. LEOMEUBLES

sont les agents exclusifs de l'Union que d'Electricité HEYBROEK - ZELANDER



Lustres - Lampes - Appliques et matériel pour l'éclairage intérieure de qualité, présentation et bon goût incomparable.

Vous avez besoin de lustres et lampes ? Ne perdez pas de l'argent! VENEZ VISITER NOTRE SALLE D'EXPOSITION: 6, avenue Lt. Valcke.

LES NOUVEAUX ETABLISSEMENTS LEOMEUBLES apportent quelque chose de nouveau au Congo:

Un Architecte d'intérieur, décorateur-ensemblier est à la disposition δe sa clientèle sans engagement!

On demande de

vrais scénaristes

I against de suiter fueredried hour inspiration dats to Alley collevantle de citacus ver, or usuar temp, prime vert ion produce, us art reducte, dast les againstes ver-sers verant efferment evaluate, dant les againstes ver-tes salution de le crise articule sur rode auth gara illian-vers de la company de la contraction de la contraction of the entre production de la contraction de la contraction of the entre production de la contraction de la contraction contraction de la c

Les disques

Du Cap à la Méditerranée

autonome africaine des Syndicats Chrétiens 🐰

Ismail El Azhari
menacé par l'opposition
Sept déprisé de text des autre de l'access de l'a

du lundi 2 jaillet an samedi 7 juillet. pour INVENTAIRE.

à son aimable clientèle que ses bureaux et magasins SERONT FERMES

SAPCHIM

a l'honneur de faire connaître

Véritable crème de lait!



JAZZ : Rééditions et nouveautés

Les disquees of AAZ : Réédutions et nouveaux et al. The contraction of the contract of the con

CREDIT FONCIER AFRICAIN

12. AVENUE VAN GELE - LEOPOLDVILLE

LOTISSEMENT

offre en exclusivité les terrains "LALOUX"



splendide

de Léopoldville

Nos services spécialisés à... votre disposition



COMPAGNIE CONGOLAISE DES TABACS

SALLE DE VENTES (O)

VENTES A MAIN FERME **GARDE - MEUBLES**

ORGANISATION DE VENTES PUBLIQUES PRISE EN DEPOT

deubles - Frigos - Radios - Cuisinèe Appareits et ustensiles ménagers Machines mécaniques, Menuiserie et Construction Divers - Voitures - Motos - Camior

Téléphonez au 4901 - 240 One et lors les purs de 0 à 72 h et de 51 à 18 h les samen après unit et le diremble autin

'Maison Facky Spécialités pour LA FUTURE MAMAN ET LE NOUVEAU NE





acert leides FLY-TOX sout apringinos, c'est-à-dire reference: un practite qui tiel historie qui, ojouté ou au Pyricher, co i referen su maximum l'efficacite.



Par ses mudèles.

Lena

Immeuble Memling



ET ABLISSEMENTS

JOURET-CONGO SPR 1.
15. (1889 - Parcelle 1980 - LIMETE
A. 1990 1537 2 Septembrilla E. R.P. 9
More Cale of the Stateboothe
1991 KRI (8) AND V. R.P. 753 - 754 (254)

GRANDS STOCKS DE PRODUITS METALLURGIQUES

Pôles galvannées planes Toles quivinisées ordulers

PHOTO-KIN

LA PATISSERIE NOUVELLE R. DELVAUX Telephone 2271 E.F. 111

BAPTEMES DEAGELS

boites de leptême FARRE ATION MAISON SES PRALINES

On n'alimente pas un bébé au petit bonheur-la-chance (IV) Petit appétit et autres problèmes d'alimentation

Haute-Conture

| Haute-Conture
| August | August

NOUVELLE INSTALLATION

FROID INDUSTRIEL Toures applications



ATLAS III SSMANN

GAZ FREON



de Nemours GARANTIE DU MATERIEL GARANTIE DU SERVICE



LE FOYER

Mangez en plein air

Le confort du pique-nique



Le coin des cordons bleus



PEINTURES INDUSTRIELLES à base d'huile de lin

1º qualité en toutes teintes. Qualité couche de fond teintes industrielles. ECHANTHAMIS SUE DEMANTE. Demandez nos BLANCS-DE-ZINC:

Blanc de zinc pur, eachet rouge, T.E.B., Blanc broyé pour extérieur, Blanc broyé pour intérieur.

Soignez vos intérêts.

LITAL WORKS - Waregem (Belg.)

BELGOPAINT '

IMMOCONGO

B.P. 332 - LEOPOLDVILLE - Tel 2254

BUILDING C.C.C.1. - 3 Elage

A LOHER AH PARC HEARISE

DEUX APPARTEMENTS 1 chambo ark

SCIERIE:

Tout en cotonnade

ENISTERIE-GARNISSAGE: ATELIER MECANIQUE:

SYNKIN

Services industriels

Avenue de l'Industrie - N'Dalo

Bois: 2012 - TEL -- Métal: 2826



Qu'est-ce que la Gelée Royale?



Cld England

Plear Rounts - Benvelles Trieghore 12 82.86

DUCHESSE, 5b, as Paul CERCKEL

PARENTS PREVOYANTS!

Apportes nous DES MAINTENANT vos listes des litres de loutrilitre scolaire.

POUR VOTRE FACILITE, NOIS NOUS EN CHARGERONS PENDANT VOS VACANC

STANDAARD BOEKHANDEL - LIBRAIRIE "ERASME"

COIN AVENUES DE L'HOTEL ET BOUSIN

B. P. 1298 — TEL. 4786

a Belgique au oervice du Congo belge

au Congo

par A. de Cunchy,

Directeur Général de l'Office Belge

du Commerce Extérieur

Message de M. Victor Larock Ministre du Commerce Extérieur

...A la veille de l'arrivée au Conge de la 8ème mission Fabrimétal MESSAGE DE M. G. VELTER Administrateur Directeur Général

L'Industrie Belge suit avec intérêt le développement sans cesse croissant des activités économiques du Congo Message de M. Léon A. Bekaert, State & France de Leon de Leon







La Belgique au service du Congo

d'Afrique'

SHERWIN WILLIAMS

SUPER-KEM-TONE & KEM-GLO

Ets de ("RANE & MARSILY CONGO

collège de la Hulle

maires et préparatoires out é INSTITUT PRO JUVENTUTE A ESNEUX INSTITUT DES BRUYERES A OTTIGNIES

DYEUX SEJOURS DE VACANCES

de deux semaines durant l'été

pour garçons de 19 à 15 aux au COLLEGE DE LA HULLE.

nouveau réfrigérateur électriqu «ELECTROLUX»



S.80

*llydro∙magic ≠*5CH1CK

Le nouveau rasoir perfectionné

La Croix Blanche la croix sur la douleur

Cie G. B. OLLIVANT

A VOTRE ARRIVEE EN EUROPE!

Pleins

d'entrain

ils jouèren

anx cartes

la soirée.

tonte



Ootse NOUVELLE "FORD" vous attend!

change de lames — automatiquement**™** adoucit la peau - automatiquement

REYNOLDS

Reynolds Earth-moving Equipment
Company S.Jor.1.
BE. 5537 LEUFOLDWILLE TEL. 5715. 5714. 57

lux entrepreneurs,
- entreprises de construction
et minières,
- exploitateurs des carrières.

Ne prenez pas de risques...



le jambon NOACK, de salaison douce k jambon NOACK , si juteux...

le jamton <u>NOACK</u> , qui .. le jambox NOACK . que

nfin ... LE ME!!LEUR JAMBON DU MONDE

ONT ETUDIE ET REALISE POUR VOUS UNE GAMME INEGALEE DE

RADIO RECEPTEURS

ETUDE - FABRICATION - MONTAGE:

Laminoirs de Hauster TILFF (Liège)



Agests générain : Ets., R. TOUSSAINT rue Léan Théalar, 155, à Bruxelles



morques - Semi-Remorques - Benne Citernes - Arches - Triqueballes TOUS TYPES — TOUS TONNAGES

Ateliers : Parcelle 112, Limete Adm.-Del. : G. YERNAULT

En Belgique ; 33 Bd M. Herbette, Andericht

Carnets Transmission Courrier

Carnels de reçus, de Iraile EN STOCK IMPRIMERIE D'U COURRIER D'AFRIQUE

Société PRINTEX Chaussée de Vilvorde Bruxelles, N.O.H.

Etude et réalisation d'installations complètes de LAMINOIRS POUR METAUX FERREUX ET NON FERREUX, auns que d'usues métallargiques. lastallations complètes de SUCREPIES de camp

Materiel pour HUILERIES. PRESSES, CISAILLES, MACHINES & CINTRER et à PLANER, SCIES.

Machines pour le trailement du CAOUTCHOUC et des matières plassiques.

Equipements nécassiques pour : BARRAGES; PONTS levants, fournants et l'assenlants.

MACHINES à PISTONS — COMPRESSEURS, pempes à viole. Machines à vapear.

failinge d'ENGRENAGES. REDUCTEURS DE VITESSE.

gios de LEVAGE — Grocs, Ponts roulant-ipements d'extraction pour MINES.



ATELIERS DE TRIBLE

PROGRAMME



MOTEURS DIESEL





MACHINES A VAPEUR VERTICALES

de 10 à 400 CV.

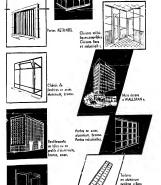






pour les industries chiorques pour les sucreues pour le traitement des fruits de sle poline et le séchage du café HUILERIES COMPLETES.







CHAMEBEL S.A.

Pour tous vos besoins en menuiserie métallique, adressez-vous directement à notre usine de Léopoldville, maintenant installée dans ses nouveaux ateliers de LIMETE. Son organisation est à votre service!

CHAMEBEL s.e.a.r.l.

P.O.B. 4055 - LEOPOLDVILLE II - Tél. 2395

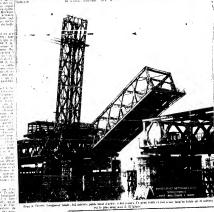
L'industrie des fabrications métalliques en '55

La Compagnie Maritime Belge

AU CONGO BELGE

FURET ARTISANARC

Apparcils de toutes puissances disponibles en Belgique. Stock au Congo Belge



LE SEUL MICROSCOPE BELGE!

MICROSCOPES

ECLAIREURS

MONOCHARRIS BENOCHARRIS STERRISCOPIQUES POLARISANTS METALLOST DEPOLES

LOUPES BINOCULAIRES

MICROPROJECTION MICROPHOTOGRAPHIE MATERIEL DIDACTIQUE

MICROTOMES

BALANCES D'ANALYSE

SOCIETE BELGE D'OPTIQUE ET D'INSTRUMENTS DE PRECISION S. A.

Papeteries & Cartonnerie Réunies S. A.

OLDEGEN-TECTERATOR DE (Belgapie) Tel 2005 TECMONIOC (Telesa : PAISTERIE GRIDGIEM et 1920

PAPIERS & CARTONS D'EMBALLAGE EN TOUS GENRES

Sathite et Brutt — Pressings toutes trintes — Farseloppes et Affiches — Convertures et Celtrisse (satiaé une et deux laces) — Pour Indés pour bilature — Schrenz (pour ondulé)

CARTONS: Gris-perle — Carlon bais



ARGENT MASSIF

MON WOLFERS FRERES S.A.

FABRICANTS JOAILLIERS ORFEVRES FOURNISSEURS RELYETES OF LA COUR IL-IORLE PARENBERG, BRINELLES

METAL ENTRA BLANC ARGENTE

ETS BRUNO WISKEMANN S.A.

FORTE ARGENTURE FINI DE QUALITÉ 11, RIE D'AREXRERG, BELXELLES

REPRESENTES EXCLUSIVEMENT
PAR LES ORFEVRES BIJOUTIERS

DE REUCK FRERES
BIJAMETRURAL HADSTVILLE ROUNTEZ

MAISON PENEFF HORLOGERIE SUISSE

MAISON RONYL

VAN GROOTVEN

J.R.C

HUBER

POUR MON CONFORT ET MA SÉCURITE



La Compagnie Maritime Belge



- le calcul des salaires; l'application de la législation sociale et notamment le décret sur la pension des travailleurs indigènes;

SE.SO-M.O.



DISJONCTEURS DIVISIONNAIRES









L'Industrie Chimique Belge et le Congo

Applicatings pour in Hiterioties d'acel seltonique contert



LESSIVEUSES et ESSOREUSES DE MENAGE

chercheut un concessionnaire exclusif, pour la vente de leurs produits dans la Colonie

ETABLISSEMENTS

HUILERIES DE PALMES

Installations complètes "CLE SUR PORTE"

> RENDEMENT MAXIMUM

à la

S.A. des Ateliers de Constructions Van se Kerckhove

> RUE DU NORD, 159 ROTLERS



MANUFACTURE BELGE DES ENCRES BOUHON



KRAFT

Soutie Beige de Cramique e Corabel e, S.A. Protifus - Pincontes Pouluis - Cramiques de la Bale Wychronal-Fr-Luscrim S.A. Heiman Cramie S.A. Beychem-Bass, Ch. de Cant 1111

I en demi grès

Circuitus des Mini A.C.A. Charler

auteurs Manufact, Cremiques d'Hembern Gibat et Cs. S.A. Hemisen, cue de Doc

Tribreies et Brigarteries d'Hemmsères et de Waufin Desembles ets de Grand Péril ?



8.1, Assumbin des Entrieres de Dateries el Troms en tires Clateka, con datos. 27 Blanche-Borgent Deeffords, we do Maries D

Els Cermiques Auguste Gred Clubetet, carete Urmus, 7

Anangres Childringus, sur des Alches 11 Blacke Durgerd Braffingly one do Maray, 5

Comploir Tuller de Cauten Con (cm, Fanlang de Touris). 2 Belinior Cérende S.A. Berefrem-Bios, chi de Ganet 1153

Telleries et Briggeleurs d'Heontoères et de Warfin (Jeannsteirs, me de Grand Péril, 7 Monifiedate de Centrique d'Art Polymaire Conselles 125 de Dieny (18-12)

GROUPEMENT DES CERAMISTES PRODUCTEURS EXPORTATEURS BELGES Objets d'art et de familianie

Shell Building, 60, rue Ravenstein,

à Bruxelles

rous présente la liste de ses membres et de leurs fabcications essentielles.

Documenté sur les besoins du marché congolais grâce à sa Mission accompile en juillet 1955, il se tient à votre disposition pour vous informer avec précision de la variété et des caractéristiques du la variété et des caractéristiques du

céramique belge.

CERAMEXPORT BELGE

MICHELIN METALIC

pour Hrique!

Un prient formidable

Shell Building, 60, rue Ravenstein, à Bruxelles

TRÈS RÉSISTANT

e à la chaleur • ù la surcharge

aux chocs

à l'usure

Spécial pour: Mauvaises pistes et terrains à cho

 aux éclatements aux crevaisons

Articles ménager Objets d'art et de fantaisie

sselle de Faience

sselle de Porcelaine

de la variété et des caractéristiques de la production S.A. Asserbilies des Fielen-Polenies et Trajans en Fré-Chatelet, une d'Acor, 27 Poterie en terre cuite

et enlombophile) A Amider Grelit, språ Turis e oredit Clateria

Pipes et sujets pour ties sp

à usage industriel

Swirte Belge de Cranique e Crisaled a S.A. Hautoni, vue d'Derchres Les Grandiques Alterdibres Valvante, Characce d'Houthon Surielle Annapair Teo Des de-Jucces Jes-Jury, 110 Serials Malaise

Porcelaine pour laborat

Societé Assume Tres l'arche E environne cur Servais Malaise

Poteries en grès antincide

Compagne Industrielle des Wersils (C.I.A.) Tena mille, one V-6a, 21

Cones L. Louised Andreas in the Constitu

L'Industrie Céramique Belge au service de la Colonie



COFFRES-FORTS

FICHET Depuis eent et trente ans synonyme de SECURITE et de CONFIANCE

Hommage au bois

COFFRES A MURER COFFRES FORTS REFRACTAIRES ET BLINDES PORTES-FORTES

Etabl. FICHET, S.A. 60. rik Montagor-aux-Herbes-Potagères

MATHEYS

Une conception technique impeccable! Une robustesse à toute épreuve!

Des foreuses et fraiseuses qui amélioreront la productivité de vos ateliers!

Forenses sur établi Fraiseuses semi-point

DESCRIPTION AND STREET AND PARTY BEING

CONSTRUCTEUR Etabl. G. MATHEYS IN BUT GALLAIT, BRUNDLED





S.A. BELGIAN FRUIT LINES



COMPAGNIE MARITIME BELGE COMPAGNIE MARITIME CONGOLAISE

SERVICES RÉGLIERS POUR PASSAGERS EL TRE

ANGOLA, APRIQUE DE L'EST, DU SUD ET DU SUD-OUEST AMERIQUE DU NORD ET DU SUD PAKISTAN - INDE - CEYLAN

DE MATADI VERS L'ANGOLA

LT LIS ETATS UNIS. Pour vous rendre au Congo : D'UN VOY (GE D'AFFAIRES... FAITES UNE CROISIÈRE

SERVICE REGULER HERDOMADAIRE DE PAQUEBOIS MIXTES SERVET RIGHTER BEMINSTED DE CREGOS REPUBLS AVEC REFOLK PAR CERTIAS PORTS DE L'ETROPE SEPTIATRONALE LES PORTS DE ROTHERDAM EL D'AMSTERDAM SONT DESERVES SE TATLER ET A CRETORE, SOIT DIRECTIMENT, SOIT PAR REASSBORDEMENT A MATES

Importations des produits alimentaires manufacturés

au Congo

Le pont de Zofu

D'AFRIQUE .. est à la pointe de l'information.

Confiez-lui rotre publicité, elle rapporte!

ATIV de qualité

Bisculterie LEONARD





LEVURE ROYALE ENGEDURA



Dopff, clef du bien recevoir



LA PLUS IMPORTANTE USINE BELGE DE CONSTRUCTION DE MOTEURS ELECTRIQUES DE PUISSANCE FRACTIONNAIRE

(La plus ancienne, foudée en 1907)

200.000 moteurs par an... vendus dans le monde entier...

TYPE S 2300 K à démarrage automatique.

Monté sur double bereau avec amortisseurs en caoutehoue et tension de courroie.

Puissances: 1 6-1/4-1 3 et 1; ch. à 1500 t min. Protection: P 11.



ELNOR

CONSTRUCTIONS ELECTRIQUES DU NORD DE LA BELGIQUE

Société Anonyme
SIEGE à WESPELAAR — Adresse post, : ELNOR SA . WESPELAAR - Brabant - Belgique — Adresse télégraphique : ELNOR Bother George : Lorois 579 - Téléboer : Halab 6139 (4 Bure) - CCP - 92.92

Peintures...

Emaux...

Vernis...

GALLIC

Protège...

Résiste...

INDUSTRIELS,

ARCHITECTES,

ENTREPRENEURS,

nos ingénieurs spécialistes sont à votre disposition. Demandez leur conseil.

Le procédé GALLIC-OCTOCHROME peut résoudre tont problème de DECORATION

USINES AU CONGO BELGE: LEOPOLDVILLE B.P. 566 - Tél. 2163

CONCESSIONNATRES:

ARBETYVILLE BP, 109 (SA VITRA) — BULAVI BR, 109 A (IRMMIREA BP, 31) (BA NIEMFGERES) — COQUILIATVILLE BP, 135 (BA LEEMANS)
ELSMETHVILLE : BP, 115 (SA VITRA) — BP, 71 (SA COVEMA) — KAMINA BP, 22 et LILLIAROURG BP, 111 (SA OLINKASAI) —
LEOPOLDVILLE BP, 135 (SA PROBECO) — MATAOI SP, 110 (Ba WARTIER) — STANLEVVILLE BP, 301 (BA NIEMEGERES). —

Usine en Belgique : GALLIC - BOST-lez-TIRLEMONT.

HOMMAGE AU BOIS

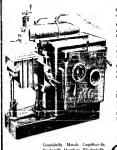






L'ETAU-LIMEUR 🕰 🔟

est une machine étudiée et soigneusement construite suivant les derniers perfectionnements mécaniques et électriques offrant tous les avantages qui en découlent



H. CRENIER 94, the de Donvrey BREXELLES



Pour tous vos problèmes de collage nous avons la solution

MELOTTE-CONGO



En concentrant ses paissants moyens de production sur des tours dont la conception technique est impec-cable, la S.A. «MONDIALE» en abaisse le prix de revient à un rivean qui rives a deint par aucune machine de la mêma classu.

Un programme de labrication entièreme



parce que... facile, rapide, éco

délicieux!

Emballage bland "SULPHITE"

BOULANGEREE

PATISSERIE

TOUT LE MATERIEL AGRICOLE BELGE

👊 venbu a entretenu

au CONGO par

MELOTTE-CONGO

LEOPOLDVILLE

COQUILHATVILLE

STANLEYVILLE

USUMBURA BP. 330

ELISABETHVILLE

LULUABOURG



L'INDUSTRIE TEXTILE BELGE ET LE MARCHE CONGOLAIS



Aspects de la transformation

du papier et du carton

DIAMANTS INDUSTRIELS BOART, POUDRE DE DIAMANT

JACQUES DEMBITZER

OUTILS DIAMANTES COURONNES DE SONDAGE, DRESSEURS, FILIERES, SCIES, FORETS, LIMES, MEULES etc.

Bureaux : « DIAMANTCLUB », rue du Pélican, 62

ATELIERS: RUE MARINIS, 20 ANVERS

SFIII, labricant de toute la gamme d'outils diama

Le Congo débouché important

l'Industrie Cotonnière Belge





Jissus pour bames - Nouveautés exclusives Collections spécialement étudiées pour la vente en Afrique.

Etablissements

Jean Van Horenbeeck & Cie s.p.r.l.

Masor Jander or 1809
40, BOULEVARD DU JARDIN BOTANIQUE BRUXELLES

Tissus en vente dans toutes les villes et postes importants.



LEVIS-CONGO

FABRIQUE NATIONALE D'ARMES DE GUERRE s. a. HERSTAL-BELGIQUE

USINES à

LEOPOLDVILLE ET ELISABETHVILLE

(LIMETE) B.P. 1952 - Tél. 1533

Avenue de Kigoma B.P. 1601 - Tél. 1052

TOUTES LES PEINTURES

à usage domestique et industriel.

Etudes coloristiques sur demande

L'Industrie Chimique Belge et le Congo



BOUTEILLES EN TOUS GENRES

S.A. Usines Vermylen BAASRODE, BELGIQUE

Division VITAMEX:

Division DIETA:

U.V. agit comme agents d'achats pour les produits agricoles, horficoles, machines, etc... Menuiserie spéciale pour expédition soignée



les fameuses

MULTITUILES - T.M.T.

seront visibles au Congo!



La MULTITUILE, galvanisée, bondérisée, prête à piciadra ou peinte au choix du client, est une tôle mécaniquement facondée, représentant un ensemble de tuiles de 25°×180 mm. Elle est accompagnée d'une gamme cicnduc d'accessiores spécialement étudiés, tels que faitiere, soiln, tôle de rive, etc...

faitiers, solin, tôle de rive, etc..

Relevant d'une technique tout à fait nouvelle, la
MULTITUILE se substitue avantagement aux tuiles
classiques, artdoises, et autres genres de convertures.
Il est incontestable que la tôle galvanisée, — dont
la MULTITUILE est une savur favorisée — est un matériau de construction universellement connu et apprécié. La vogue de son emploi est justifiée à la fois par les
qualitées de résistance mécanique de l'acter et les qualitées
de résistance chimique du zinc.

L'éditime de consultée et avantages, la MILITI.

L'éditime de ce qualitée et avantages, la MILITI.

Héritière de ces qualités et avantages, la MULTI-TUILE possède en plus le cachet d'esthétique et de pittoresque, réservé jusqu'à présent à la tuile classique.

natureague, reserve agus a present a a toute cassoper.

La MULTITULE bénéficie d'un protection acruze
contre la corrosion, grâce au traitement de 8 BONDE
RISATION » auquel eil: est sommise en fin de chaîne
de galvanisation. Cette « BONDERISATION » est la
base d'accrochage par excellence, qui permet aux utilisateurs d'appliquer, sans difficulté, les pentures de
leur choix.

Un autre avantage non négligeable réside dans le prix de ce produit de choix, quelque peu supérieur scule-ment au prix de la tôle ondulée galvanisée habituelle.

nent au prix de la tore onduce gavanisse naordent.

La MULTTUILE se place tout aussi aisément que la tole galvanisée et par les memes procédés. Ne cassant pas, aucun déchet n'est donc à redouter lors du transport et du placement; ¿ést pourquoi la MULTTUILE présente un intérêt certain pour l'utilisateur.

La MULTITUILE s'impose donc là où l'on eherche à allier l'ESTHETIQUE, la SOLIDITE et l'ECONOMIE Cest une Multituile



synonyme de qualité

Demandez au jourd'hui même la documentation détaillée sur la MULTITUILE.

AUTRES ARTICLES LIVRES COURAMMENT A LA COLONIE:

- Emballages métalliques de tous genres, peints, galvanisés, étamés et à revêtements inté-rieurs divers, pour produits chimiques sees, pâteux, liquides et pulvérulents.
- Jerrycans.
- Artivease.
 Articles de ménage galvanisés, tels que : bassins ronds et ovales, bacs à ordures de tous genres, lessivenses, envettes, arrosoirs rands et ovales, semoirs, tines à cau, seaux de maçon, etc... - Cruebes à lait et seaux en tôle étamée.
- Tôles galvanisées Bondérisées prêtes à peindre, conformes à l'ordonnance n 97 243 du 24 juillet 1951, de Monsieur le Gouverneur Général.
- Tôles galvanisées ordinaires : planes et oudulées Tibes galvanisées ordinaires: paties econarce accessires.
 Gold-pans de 9º et 17º - pour mines.
 Gravel-pans de 10 à 18 litres, pour mines.
 Marmilés à Bidia.
 Bidons à concentrés, pour mines.

- Frits lourds à huile de palme de 500 L, flottants ou non flottants.
 Frits à biver en inoxydable.
 Baes pour désinfection de boutures.
 Jondeum à glare.
 Réservoirs divers.

- Cheminées d'aérage

- Cheminérs d'aérage.

 Tons travaux de folerie industrielle.
 Proéciée Kominques PARRER pour:

 la PARREIGNATION: phosphatation profonde pour la protection des métaux ferreux.

 In BONDERISATION: phosphatation légère pour convertir les surfaces métalliques en une base d'aerochage anti-rouille pour les penitures de finition ou faeiller les déformations à froid.

 le PAICOLIBRITAGE: phosphatation pour ameilorer ies surfaces froitantes.

 la PASSIVATION et le DEROUILLAGE pour la préparation du métal avant péniture.

T. M. T.

Travail Mécanique de la Tôle, S.A. 117. boulevard de la Hème Irinée Britannique, Forest-Bruxelles NERRI JOSEPH SER. RELEPHONE: 14 6400

CORRESPONDANT AL CONGO: COBEGA S.C.R.L. II, avenue Valche, Léo-Ralma Tel. 2196

Pour vos problèmes de SOUDAGE... faites confiance à

SOUDOMETAL

TECOBEL

LES ATELIERS DE CONSTRUCTIONS

Anciens Etablissements Métallurgiques NOBELS-PEELMAN S.A.

ST NIKLAAS

ont fourni au Congo 14.500 TONNES

de PONTS, CHARPENTES, et RESERVOIRS

Importations des produits alimentaires manufacturés au Congo

L'Industrie des fabrications métalliques en 1955

Garniture de Ronleaux d'Imprimerie F.B., ARTEX, PATE à ROULEAUX ROLLOPAST

JOBO ROLLER PROTECTOR



F.B., ARTEX on ROLLENSPECIE
ROLLOPAST 10BO ROLLER PROTECTOR

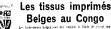


Les tissus de lin belges au Congo

METALUSA

Ateliers de Construction Métallique

satures métalliques diverses - hanga





Le Congo débouché important

l'Industrie Cotonnière Belge

met à votre disposition:

- ★ Voitures, causions et cansionnettes FORD
 - \star Camions lourds MACK Diesel \star Véhicules tout-terrain LANDROVER
 - ★ Moteurs marius PARSONS et OSCO
 - \bigstar Remorques FRUEHAUT
 - ★ Tracteurs FORD et FORDSON
 - ★ Pneumatiques MICHELIN

 - **★** Balteries TUDOR * Matériel agricole
 - ★ Outillages Belzer et Bonney



CEGEAC

Stanleyville — Elisabethville — Jadotville — Kamina — Kolwezi — Luluabourg — Kikwit — Thysville

SERVICE PARTOUT AU CONGO!

ACCUMULATEURS

au PLOMB et ALCALINS (cadmium-nickel)



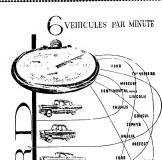


SERVICE PARTOUT AU CONGO



DEVIS' COMPLETS!

Etablissement patronné par S.A. des Ateliers
de Construction et La Louvière-Bouv



ESTAF MOTOR

S. A.

Flémalle-Haute (Belgique)

le plus fort producteur de

TOLES

GALVANISEES

d'Europe Occidentale



FER BLANC TOLES FINES

GALGRIP

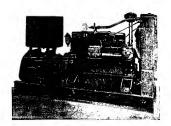
la tôle galvanisée qui se peint

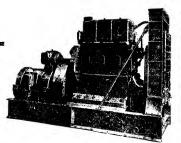
SKINPLATE, la tôle à revêtement plastique



Moteurs Industriels, marins et de traction. Groupes électrogènes et moto-pompes. Moteurs et pièces de rechange en stock au Congo.

Des centaines de moteurs de tous types en service au Congo.





Agents généraux au Congo:

SEMACO Avenue Vice-Gouverneur Général Engels. (à côté d'Utexléo) - B. P. 1090 Léopoldville -- Tél. 9696

MECELCO Avenue de Kiguma, B.P. 1646 Elisabethville

ANGLO-BELGIAN COMPANY S.A.

GAND (BELGIQUE)

L'Industrie Chimique Belge et le Congo | Deux publications utiles | L'Industrie Chimique Belge et le Congo | Deux publications utiles | L'Industrie Chimique Belge et le Congo | Deux publications utiles | L'Industrie Chimique Belge et le Congo | Deux publications utiles | L'Industrie Chimique Belge et le Congo | Deux publications utiles | Deux



- La Mercuriale des matériaux au Congo Belge La Mercuriale du coût de la main-d'œuvre indigène



Le verre belge et le marché congolais



Sté Ame DEVILCA Ets L. DEVILLEZ & CAMION





S.A. SUPPLEX

Avenue de la Chasse, 66-68, Bruxelles

- Manufacture d'attaches pour courroies de
- transmission et de transport.

 Transportenrs à controles et bandes chargeuses.

 Transportenrs métalliques rectiligues et curviligues



Cuisinières de ménage et de grande cuisine





COUVIN









STELLA ARTOIS

Un nom fameux Une bière de choix LA PREMIÈRE DES BIÈRES BELGES





PROBA





Demandez les bons teffées DE FKUITS et bonbons de la confiserie LONKA

ESSEN (province d'Anvers) BELGIQUE

par P. van der Rest







construction mécanique

siderurgie

construction navale

COCKERILL-OUGREE



belges au Congo

Ascenseurs

. Monte-charge Monte-malades

Vente - Réparations - Transformations

Service d'entretien dans tout le pays Jour et nuit



La plus ancienne maison du pays

AGENCES à ANVERS -- OSTENDE $\mathsf{LLYEMROURC} = \mathsf{LEOPOLDVILLE}$

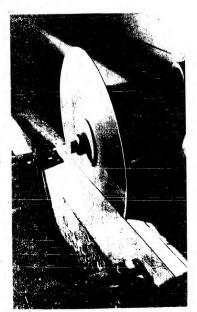
Les tissus imprimés | Le verre belge et le marché congolais

LE COURRIER D'AFRIQUE





DIAMANT BOART S.A.



74, AVENUE DU PONT DE LUTTRE FOREST-BRUXELLES

TEL.: 43.51.05

Les outils diamantés de "DIAMANT BOART" intéressent :

LES EXPLOITATIONS MINIERES

(ses couronnes de sondage)

L'INDUSTRIE MECANIQUE

(tous outils pour le travail des alliages durs et des carbures)

L'INDUSTRIE DU VERRE

(découpage et forage du verre)

L'INDUSTRIE DE LA PIERRE

ET DE LA CONSTRUCTION

(débitage, forage et surfaçage des pierres naturelles et artificielles, carreaux de ciment, céramiques,

Ecrivez à DIAMANT BOART pour lui exposer vos problèmes et lui demander sa Socumentation sur ses outils et machines (Sébiteuses et affûteuses S'établi).